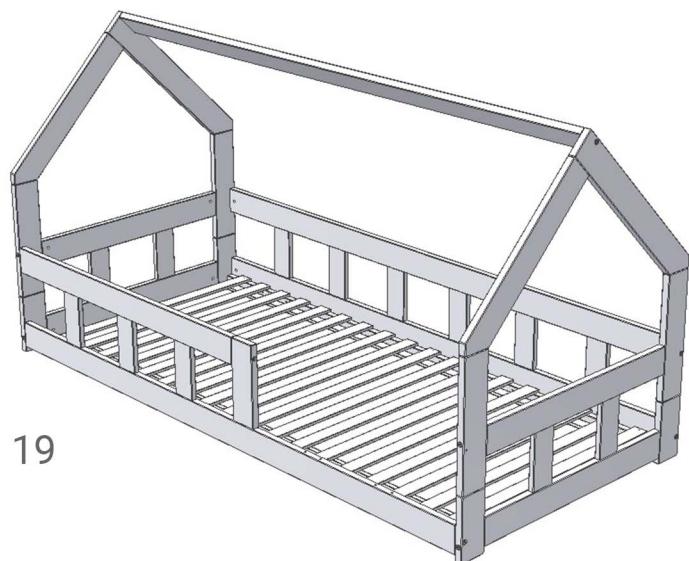
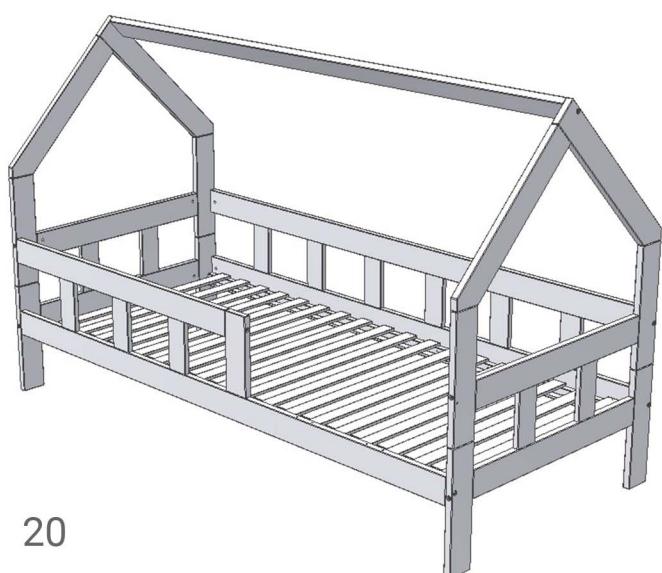




BENLEMI



19



20



Určeno pro použití v interiéru.

Maximální nosnost: 120 kg

Do postele použijte matraci o výšce max. 12 cm.

Materiál: smrkové dřevo

VYROBENO V ČESKÉ REPUBLICE



Určené pre použitie v interéri.

Maximálna nosnosť: 120 kg

Do postele použite matrac o výške max. 12 cm.

Materiál: smrekové drevo

VYROBENO V ČESKEJ REPUBLIKE



Intended to be used indoors.

Maximum bearing capacity: 120 kg

For the bed, use mattress with maximum height of 12 cm.

Material: spruce wood

MADE IN THE CZECH REPUBLIC



Nur für den Innenbereich bestimmt.

Maximale Belastbarkeit: 120 kg

Verwenden Sie im Bett eine Matratze mit einer maximalen Höhe von 12 cm.

Material: fichtenholz

HERGESTELLT IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK



Beltéri használatra terveztek.

Maximális terhelés: 120 kg

Használjon legfeljebb 12 cm magasságú matracot az ágyban.

Anyaga: lucfenyőfa

CSEHORSZÁGBAN GYÁRTOTT



Proiectat pentru uz la interior.

Sarcina maximă: 120 kg

La pat folosiți o saltea cu înălțimea maximă de 12 cm.

Material: lemn de molid

FABRICAT ÎN REPUBLICA CEHĂ



Destinado para uso en interiores.

La carga máxima: 120 kg

La altura máxima del colchón colocado en la cama no debe ser superior a 12 cm.

Material: madera de abeto

FABRICADO EN LA REPÚBLICA CHECA



Addetto per uso all'interno.

Portata massima: 120 kg

Nel letto mettere il materasso con spessore massima di 12 cm.

Materiale: legno di abete rosso

PRODOTTO IN REPUBBLICA CECA



Geschikt voor gebruik binnenshuis.

Maximaal gewicht: 120 kg

Gebruik voor het bed een matras met een maximale hoogte van 12 cm.

Materiaal: vurenhout

GEPRODUCEERD IN TSJECHIË



Destiné à l'usage en intérieur.

Charge maximale: 120 kg

Utilisez un matelas d'une épaisseur maximale de 18 cm pour ce lit.

Matière: lemn de molid

FABRIQUÉ EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- UPOZORNĚNÍ: „Je nutné, aby výrobek sestavil dospělý. Při otevřání balení budete opatrní - obsahuje malé části, které v rozloženém stavu představují nebezpečí pro děti mladší tří let.“
- UPOZORNĚNÍ: "Nepoužívejte postel, pokud je některý konstrukční díl rozbitý nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem."
- UPOZORNĚNÍ Mějte na paměti riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, např. elektrického topení, plynového ohně apod. v těsné blízkosti postele.
- UPOZORNĚNÍ: Postel není hračka! Nezavěšujte se na střešní konstrukci postele, hrozí možné nebezpečí úrazu.
- Vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Místnost musí být dobré odvětrávaná, aby se zabránilo vzniku vlhkosti a možných plísni v lůžku i kolem něj.
- Do postele použijte matraci o výšce max. 12 cm.
- Pečlivě si přečtěte návod k sestavení a uschovějte ho k pozdějšímu použití.
- Veškeré změny provedené uživatelem musí být prováděny podle pokynů výrobce
- Plastové sáčky a další obaly uchovávejte mimo dosah dětí.

Maximální nosnost: 120 kg

Assembly and Installation Instructions**IMPORTANT; KEEP THE INSTRUCTIONS FOR LATER USE: READ CAREFULLY**

- ATTENTION: „The product must be assembled by an adult. When opening the package, be careful – it contains small parts that might be harmful for children under three years old while being dismantled.“
- ATTENTION: In case of a broken or missing construction part, do not use the bed. Use only spare parts approved by the manufacturer
- ATTENTION: Keep it away from open fire and other sources of strong heat, such as electric heating, gas fire etc.
- ATTENTION: The bed is not a toy! Do not hang yourself on its roof construction. There is a risk of danger.
- Always follow manufacturers' instructions included with products.
- The room must be well air circulated so that the bed was protected from moisture and mildew - either in the bed, or around it.
- For the bed, use mattress with maximum height of 12 cm
- Carefully read assembly and installation instructions and keep them for later use.
- All modifications made by the user need to comply with producer's instructions.
- Plastic bags and other packaging material keep out of reach of children.

Maximum bearing capacity: 120 kg

Összeszerelési útmutató**FONTOS, ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ: FIGYELMESEN OLVASSA EL**

- FIGYELMEZTETÉS: „A terméket felnőttnek kell összeszerelnie. Legyen óvatos a csomagolás kinyításakor - tartalmazz apró részek, amelyek kibontva veszélyt jelentenek a három év alatti gyermekekre.“
- FIGYELEM: "Ne használja az ágyat, ha egy alkatrész eltörött vagy hiányzik, csak a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon."
- VIGYÁZAT: Ne felejde a nyílt láng és más erős hőforrások kockázatát mint például elektromos fűtőberendezések, gáztűz stb. a kiságy közvetlen közelében való használatát.
- FIGYELEM: Az ágy nem járhat! Ne lójon az ágy tetőszerkezetén, mert fennáll a sérülés veszélye.
- Mindig kövesse a gyártó utasításait.
- A helyiséget jól kell szellőztetni, hogy megakadályozza a nedvességet és az esetleges penészedést az ágyban és körülötte.
- La pat folosiți o saltea cu înălțimea maximă de 12 cm.
- Gondosan olvassa el az összeszerelési útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.
- A felhasználó által végrehajtott összes változtatást a gyártó utasításainak megfelelően kell végrehajtani
- A műanyag zacskókat és egyéb csomagolásokat tartsa gyermekektől elzártva.

Maximális terhelés: 120 kg

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE: ČÍTAJTE POZORNE

- UPOZORNENIE: „Je nutné, aby výrobok zostavil dospelý. Pri otváraní balenia budete opatrní – obsahuje malé časti, ktoré v rozloženom stave predstavujú nebezpečenstvo pre deti do troch rokov.“
- UPOZORNENÍ: "Nepoužívejte postel, pokud je některý konstrukční díl rozbitý nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem."
- UPOZORNENÍ: Majte na pamäti riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, napr. elektrického kúrenia, plynového ohňa apod. v tesnej blízkosti posteľky.
- UPOZORNENIE: Postel nie je hračka! Nevešajte sa na strešnú konštrukciu posteľe, hrozí možné nebezpečenstvo úrazu.
- Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Miestnosť musí byť dobre vetraná, aby sa zabránilo vzniku vlhkosti a možných plesní v lôžku i okolo neho.
- Do posteľe použijte matrac o výške max. 12 cm.
- Starostlivo si prečítajte návod na zostavanie a uschovajte ho k neskorejmu použitiu.
- Všetky zmeny vykonané užívateľom musia byť vykonávané podľa pokynov výrobcu
- Plastové sáčky a ďalšie obaly uchovávajte mimo dosahu detí.

Maximálna nosnosť: 120 kg

Montage- und Installationsanleitung**WICHTIG, BEHALTEN SIE DIE ANLEITUNG FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG:
LESEN SIE DIESE BITTE SORGFÄLTIG**

- HINWEIS: „Es ist notwendig, dass das Produkt von einem Erwachsenen zusammengesetzt wird. Beim öffnen der Verpackung seien Sie vorsichtig – es enthält kleine Teile, welche im zerlegten Zustand eine Gefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen.“
- HINWEIS: "Benutzen Sie das Bett nicht, wenn ein Teil defekt ist oder fehlt. Wenn ein Bauteil defekt ist oder fehlt, verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile."
- HINWEIS: Achten Sie auf Gefahren wie offenes Feuer und andere starke Wärmequellen usw. in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts.
- HINWEIS: Das Bett ist kein Spielzeug! Nicht an die Dachkonstruktion des Bettes hängen, es besteht Verletzungsgefahr.
- Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.
- Der Raum muss gut belüftet sein, um Feuchtigkeit und mögliche Schimmelbildung im und um das Bett herum zu vermeiden.
- Verwenden Sie im Bett eine Matratze mit einer maximalen Höhe von 12 cm.
- Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zur späteren Anwendung auf.
- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
- Bewahren Sie Plastiktüten und andere Verpackungen außerhalb

Maximale Belastbarkeit: 120 kg

Instrucțiuni de asamblare și instalare**IMPORTANT, ECONOMIȘTI PENTRU FOLOSIREA VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE**

- ATENȚIE: Produsul trebuie asamblat de un adult. Aveți grija la deschiderea ambalajului - conține părți mici care, atunci când sunt desfăcute, prezintă un pericol pentru copiii cu vîrstă de sub trei ani.
- ATENȚIE: „Nu utilizați patul dacă orice parte a acestuia este deteriorată sau lipsesc, utilizați numai piese de schimb aprobată de producător.“
- ATENȚIE Fiți conștienți de riscul de flăcări deschise și alte surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoare electrice, foc cu gaz, etc. în imediata apropiere a patului.
- ATENȚIE: Patul nu este o jucărie! Nu vă agătați de structura acoperișului patului, este un risc real de accidentare.
- Respectați întotdeauna sfaturile producătorului.
- Camera trebuie să fie bine ventilată pentru a preveni umezeala și posibilele mucegaiuri în pat sau în jurul lui.
- La pat folosiți o saltea cu înălțimea maximă de 12 cm.
- Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizarea în viitor.
- Toate modificările făcute de utilizator trebuie făcute conform instrucțiunilor producătorului
- Nu lăsați pungile de plastic și alte ambalaje la îndemâna copiilor.

Sarcina maximă: 120 kg

IMPORTANTE! CUSTODIRE IL MANUALE PER LE ULTERIORI**CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE**

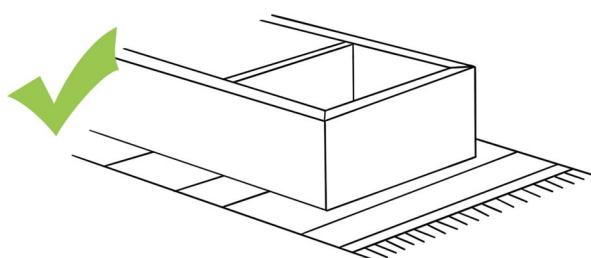
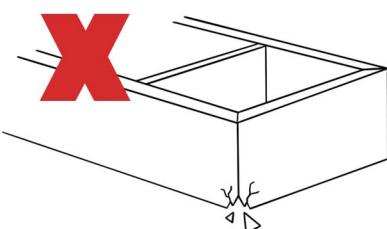
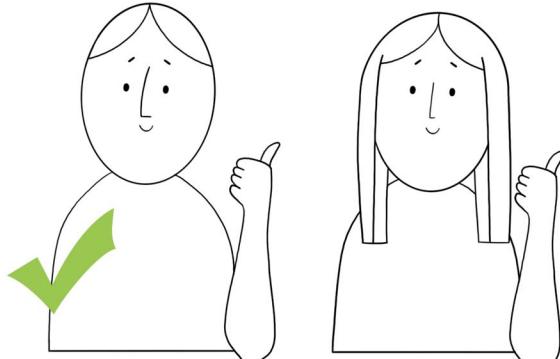
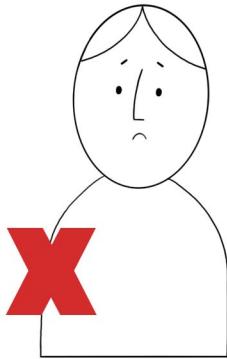
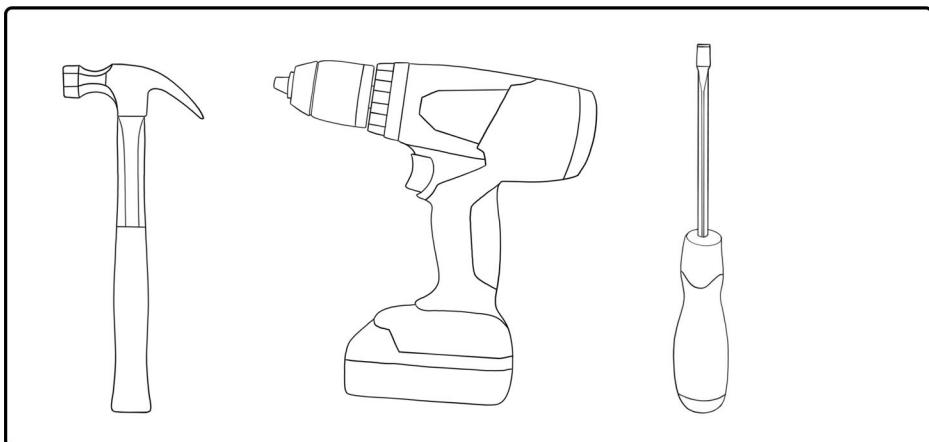
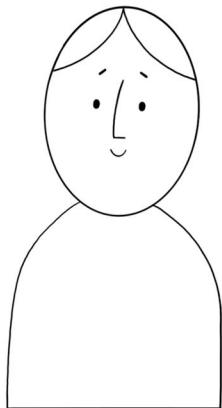
- **AVVERTENZA:** È necessario che il prodotto sia costruito da un adulto. Aprendo la confezione, state attenti - contiene le piccole parti smontate, le quali rappresentano il pericolo per i bambini di età inferiore ai 3 anni."
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare il letto se alcune parti sono danneggiate o mancanti. Usare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- **AVVERTENZA:** Tenere il lettino lontano dal fuoco aperto, dalle fonti di calore quali stufe, radiatori ecc.
- Attenersi istruzioni del produttore
- La stanza deve essere arieggata per prevenire umidità e le muffe possibili nel letto
- Nel letto mettere il materasso con spessore massima di 12 cm.
- Leggete attentamente il manuale e tenetelo per il futuro uso.
- Eseguite il controllo regolare per prevenire l'allentamento eventuale delle giunture.
- I sacchi di plastica e gli altri imballaggi tenete fuori dalla portata dei bambini.

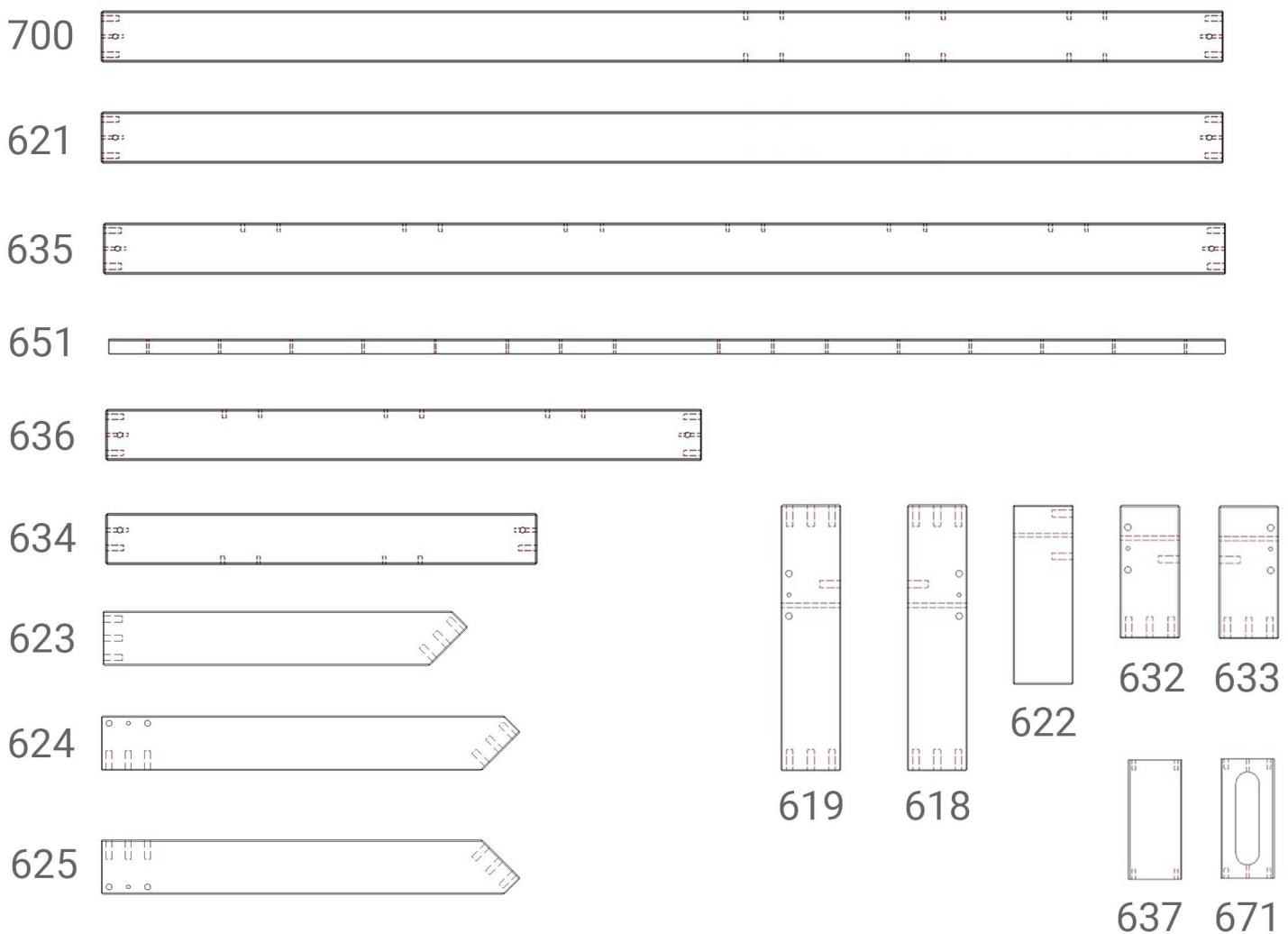
Portata massima: 120 kg

¡IMPORTANTE!, GUÁRDELO PARA UN USO POSTERIOR: LEA CON ATENCIÓN

- ¡ADVERTENCIA!: Es necesario que el producto sea montado por un adulto. Abra el paquete con cuidado – contiene piezas pequeñas sueltas que en estado descompuesto pueden ser peligrosas para niños menores de tres años.
- ¡ADVERTENCIA!: No utilice la litera en caso de rotura o falta de alguna parte de la construcción, utilice solo las piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- ¡ADVERTENCIA!: Tenga en cuenta los riesgos que presentan el fuego abierto y otras fuentes de alta temperatura, p. ej. la calefacción eléctrica, el fuego de gas, etc., cerca de la litera.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante.
- El cuarto debe ser bien aireado para prevenir la humedad y el posible hallazgo del hongo en la cama y sus alrededores.
- La altura máxima del colchón colocado en la cama no debe ser superior a 12 cm.
- Lea con atención las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso posterior.
- Cualquier recambio hecho por el usuario debe ser realizado de acuerdo con las instrucciones aprobadas por el fabricante.
- Mantenga las bolsas de plástico y otros embalajes fuera del alcance de los niños.

La carga máxima: 120 kg



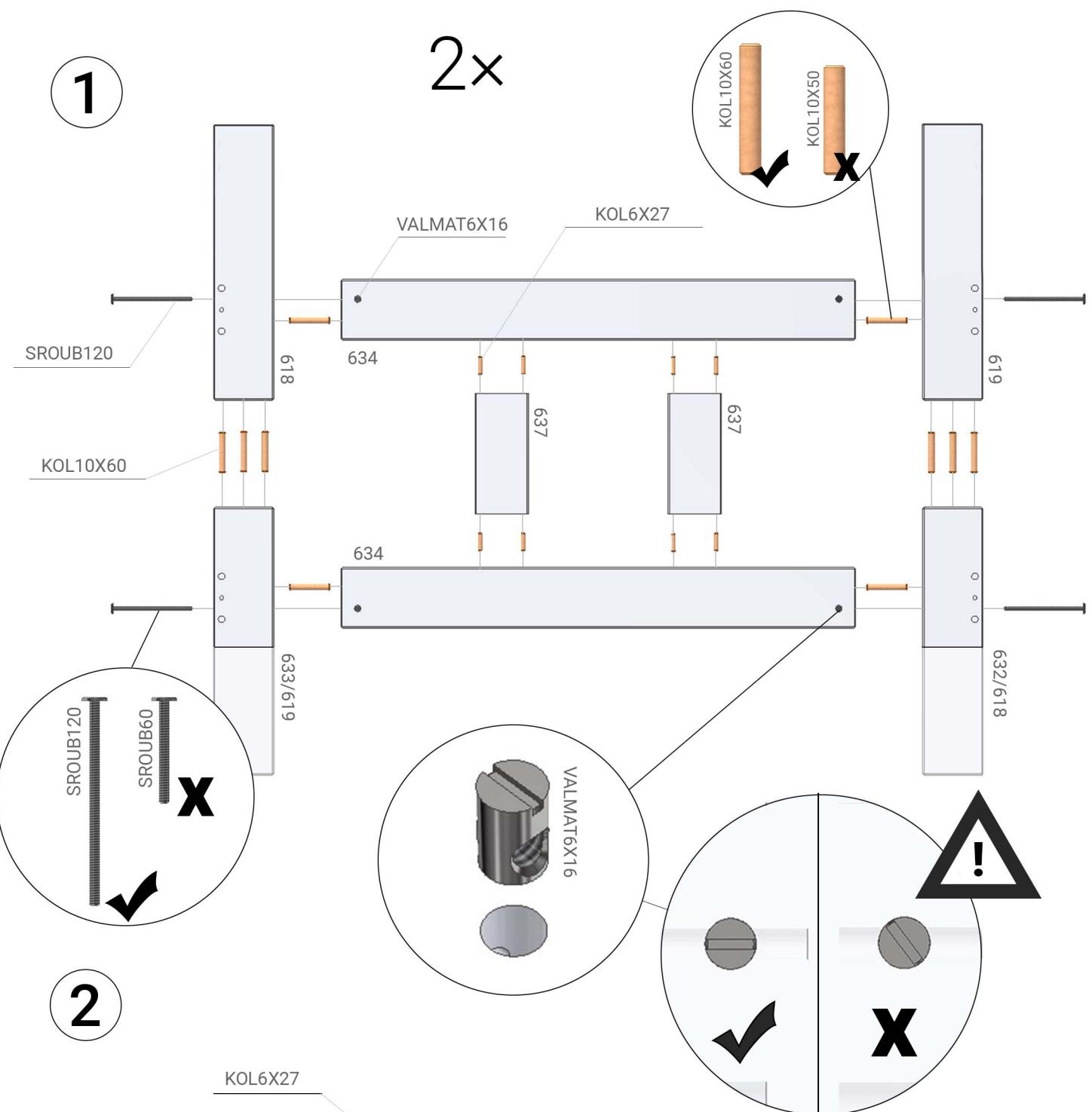


	618	619	621	622	623	624	625	632	633	634	635	636	637	671	700	
19	2x	2x	1x	1x	2x	1x	1x	2x	2x	4x	2x	1x	11-15x	2x	2x	1x
20	4x	4x	1x	1x	2x	1x	1x	-	-	4x	2x	1x	11-15x	2x	2x	1x

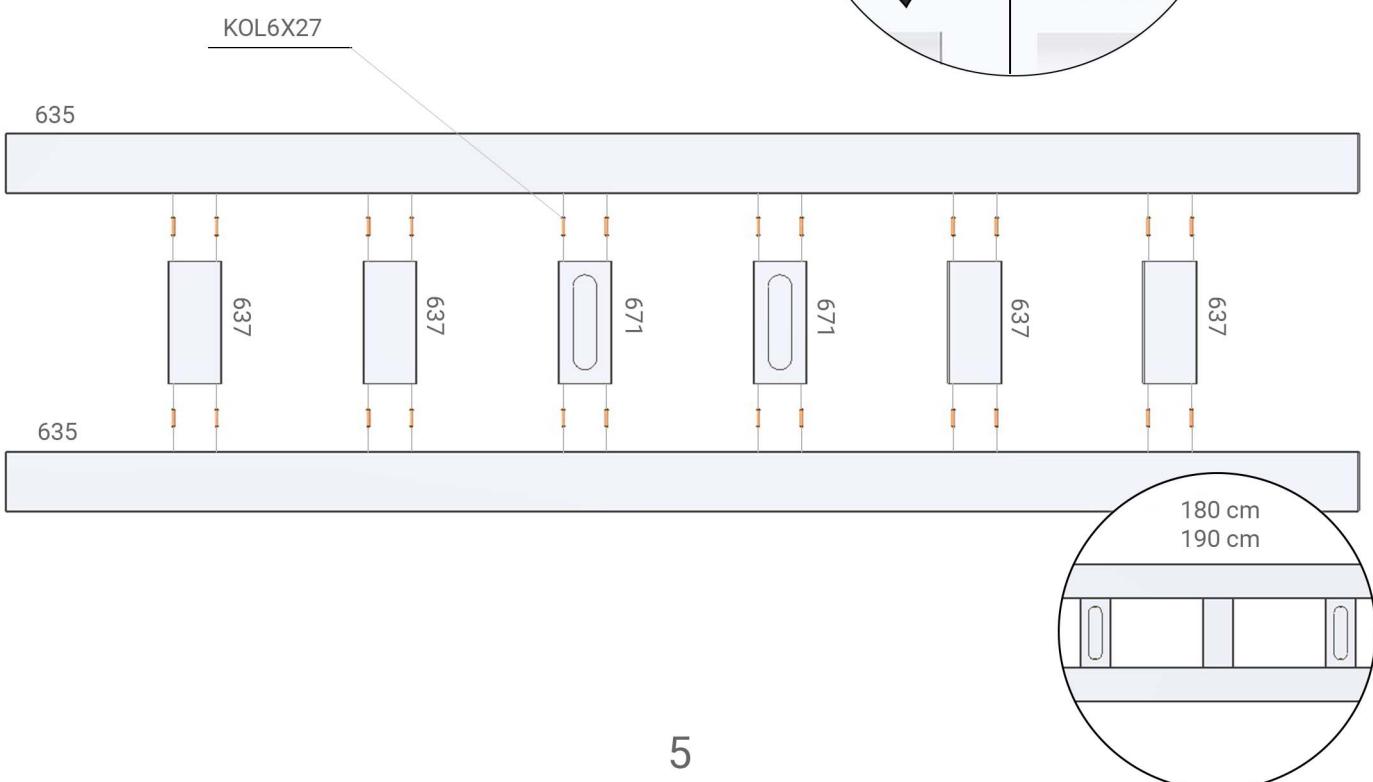
SROUB120	VRUT4X40	VRUT4X45SPX	KOL10X60	KOL10X50	KOL6X27	DRZBOC				
SROUB60	VALMAT6X16	VRUT4X20								
	SROUB120	SROUB60	VALMAT6X16	KOL10X60	KOL10X50	KOL6X27	VRUT4X40	VRUT4X45	VRUT4X20	DRZBOC
19	9x	9x	18x	40x	18x	60x	32x	4x	8x	1x
20	9x	9x	18x	40x	18x	60x	32x	4x	8x	1x

1

2x



2

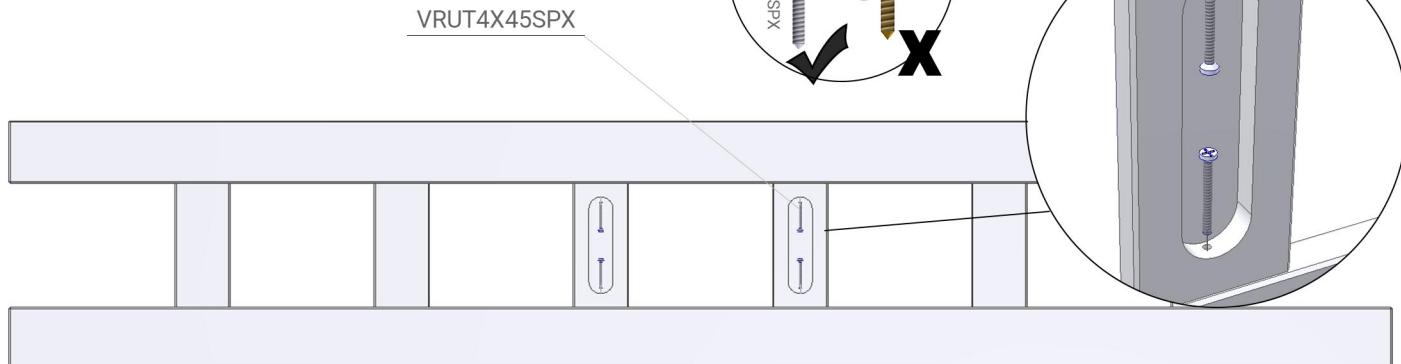


3

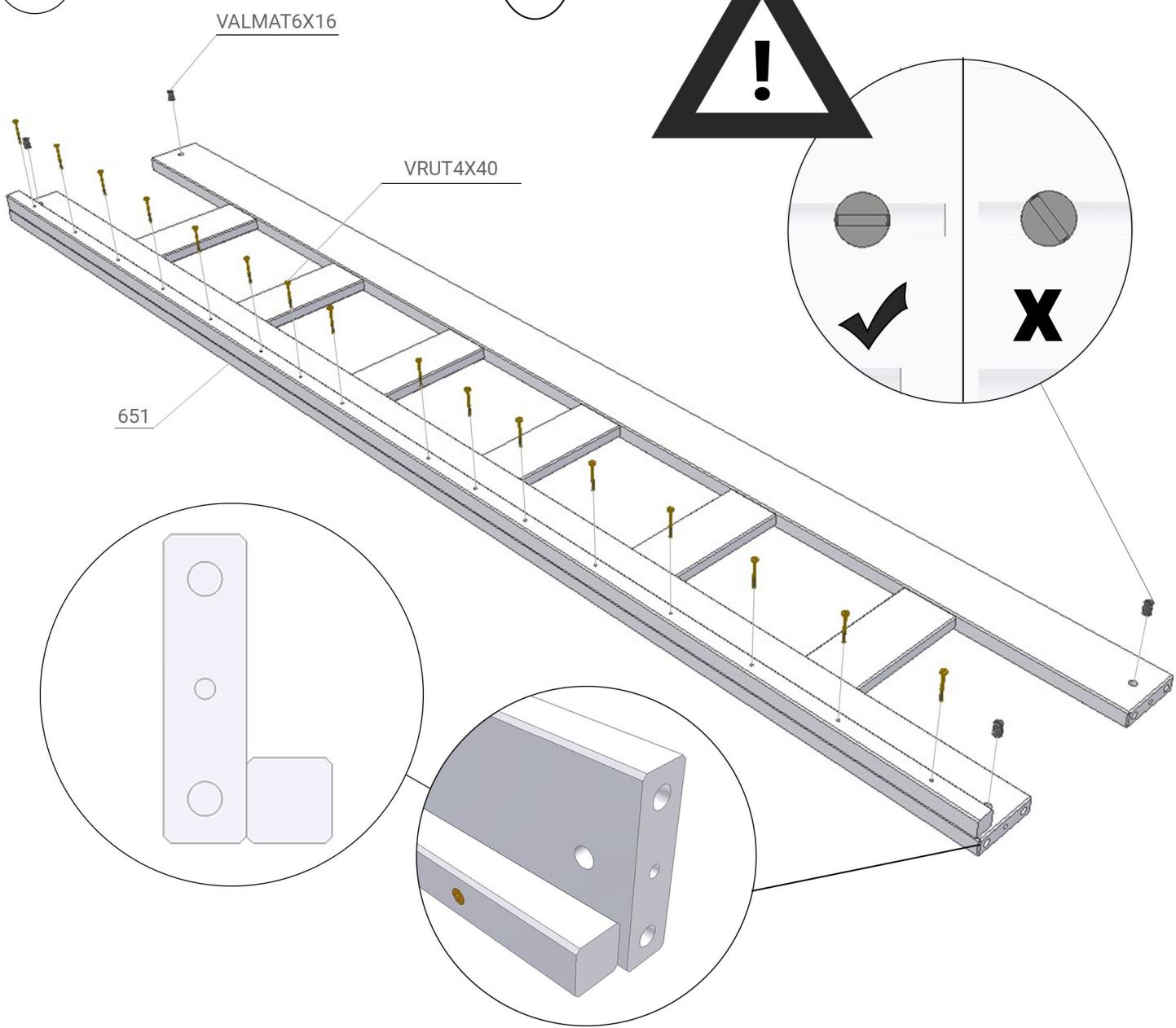
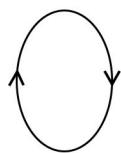


VRUT4X45SPX

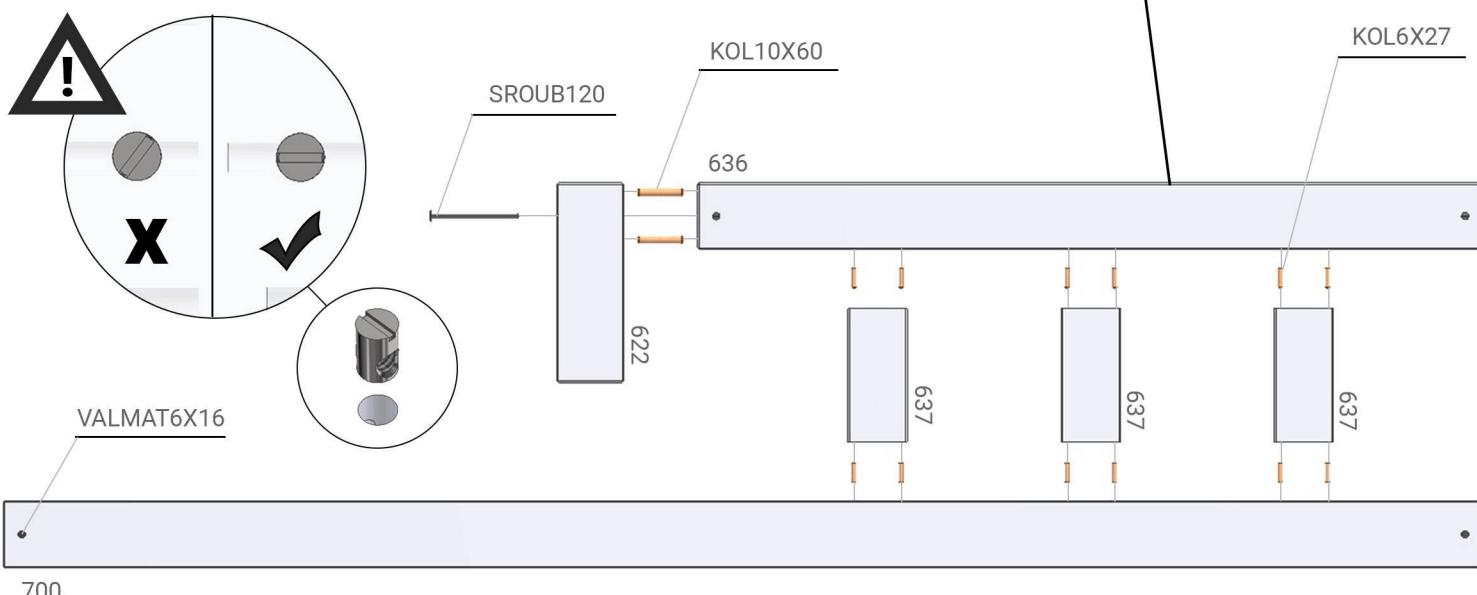
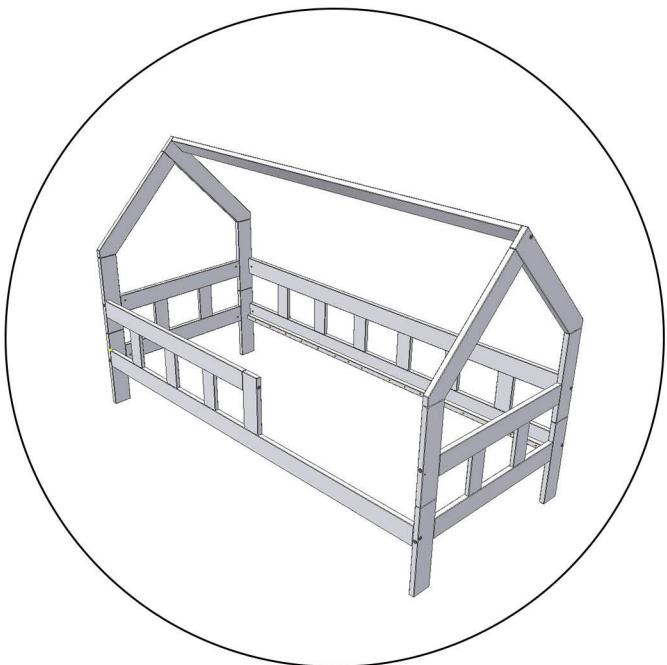
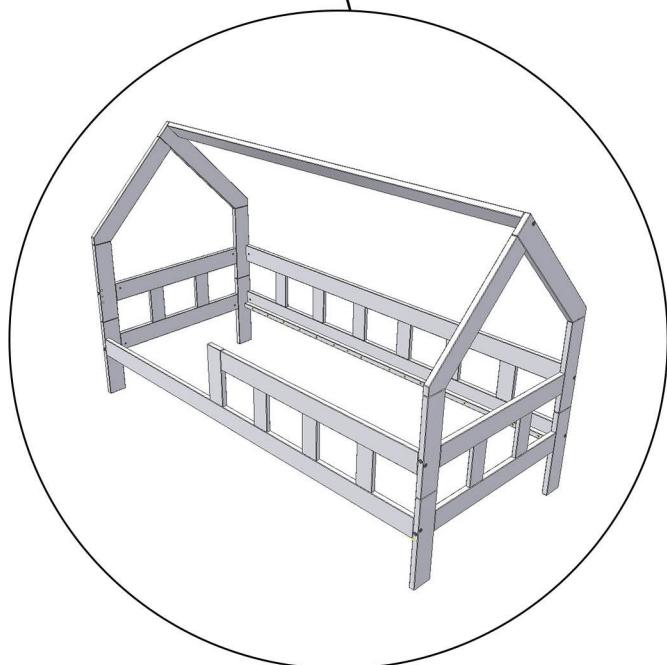
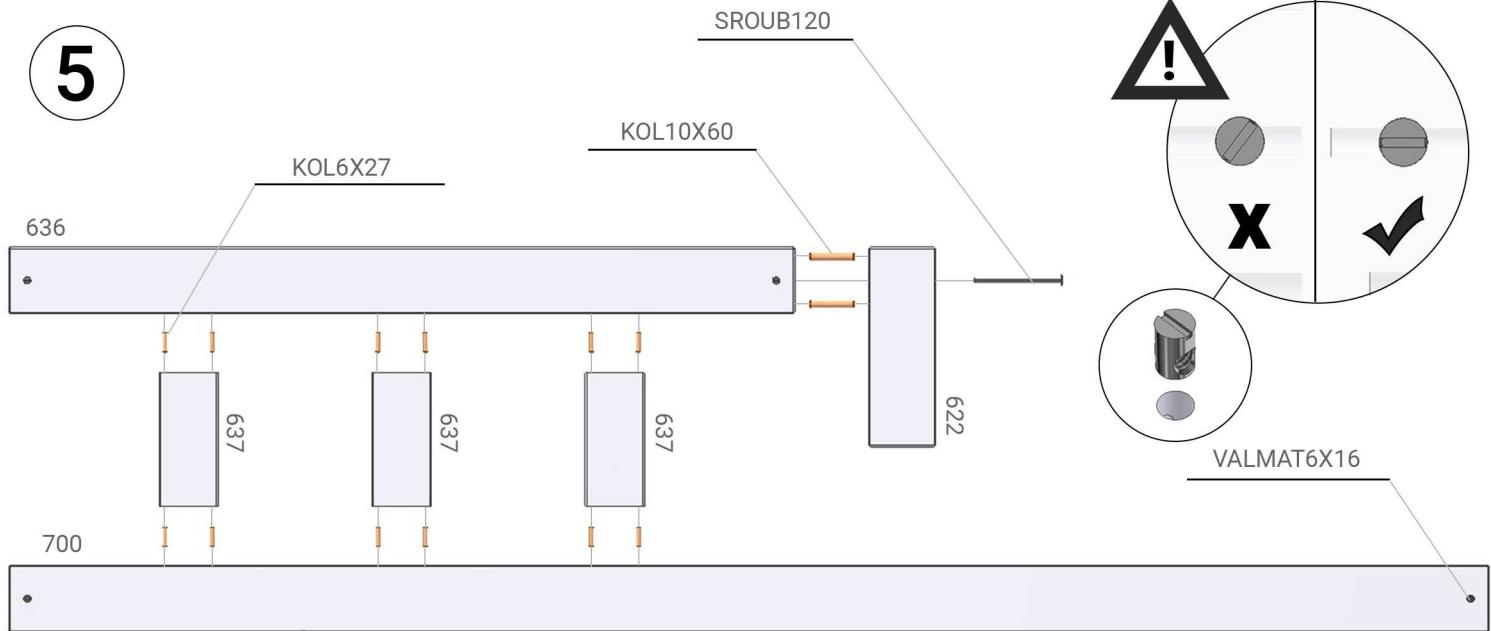
VRUT4X40



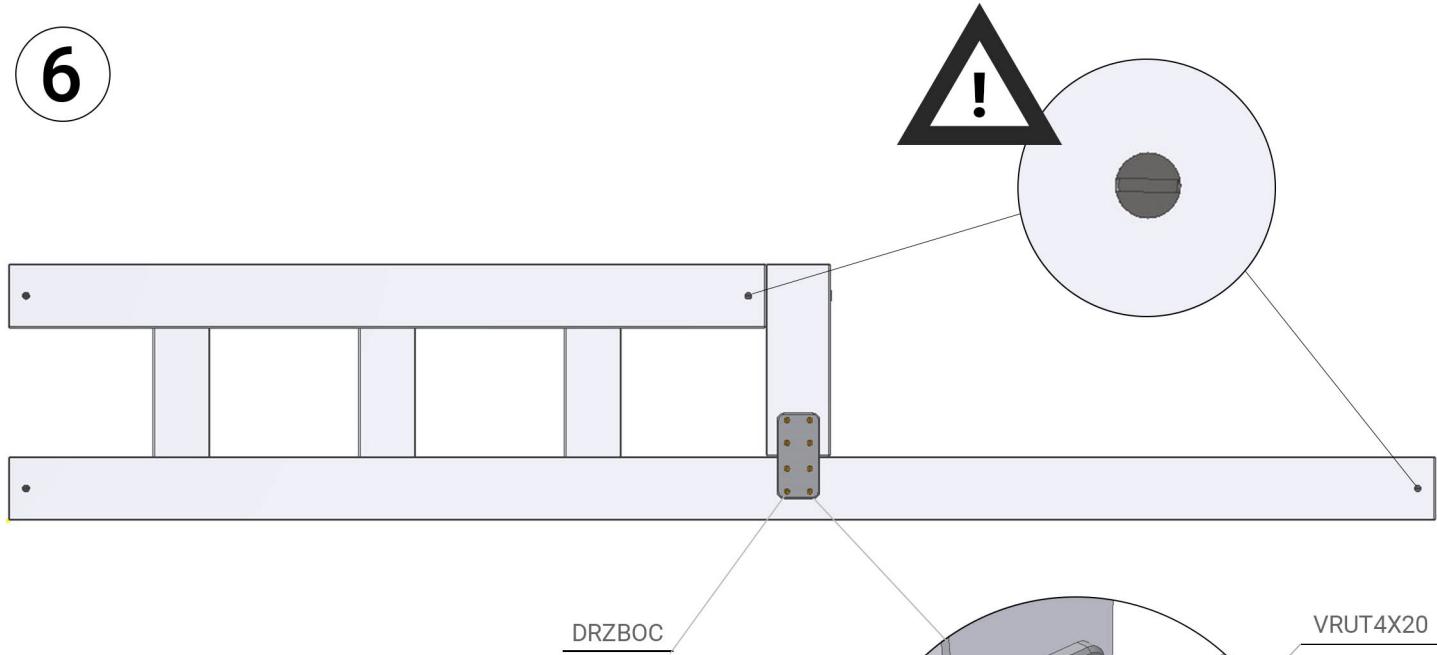
4



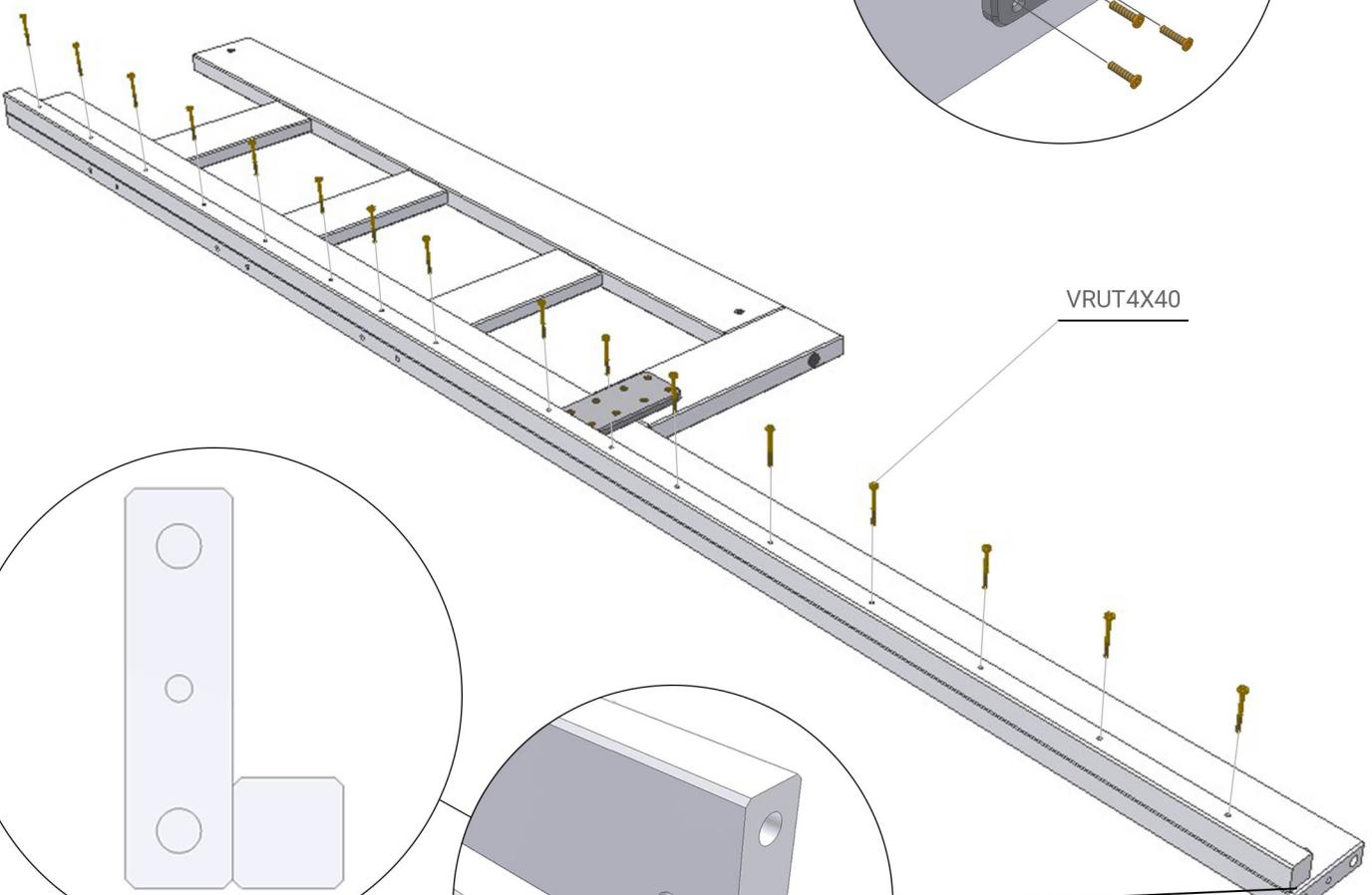
5



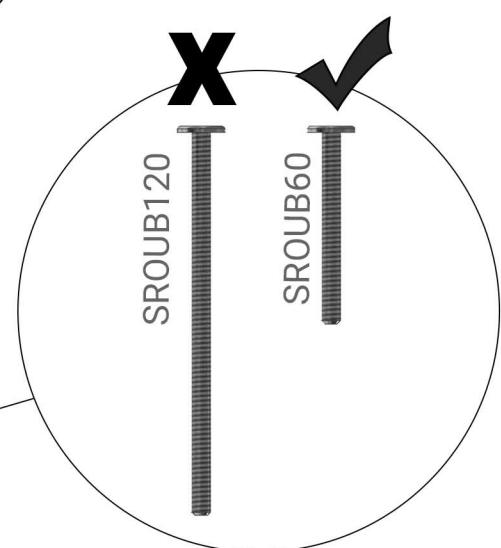
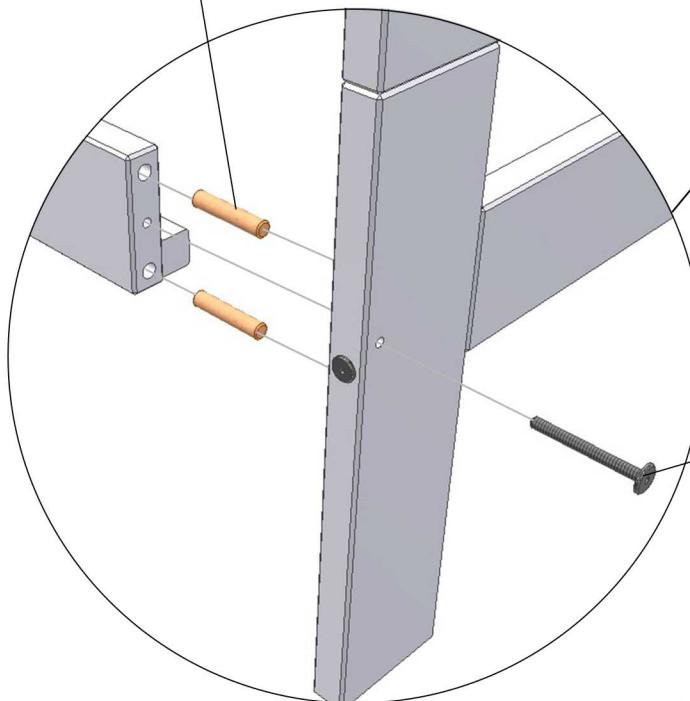
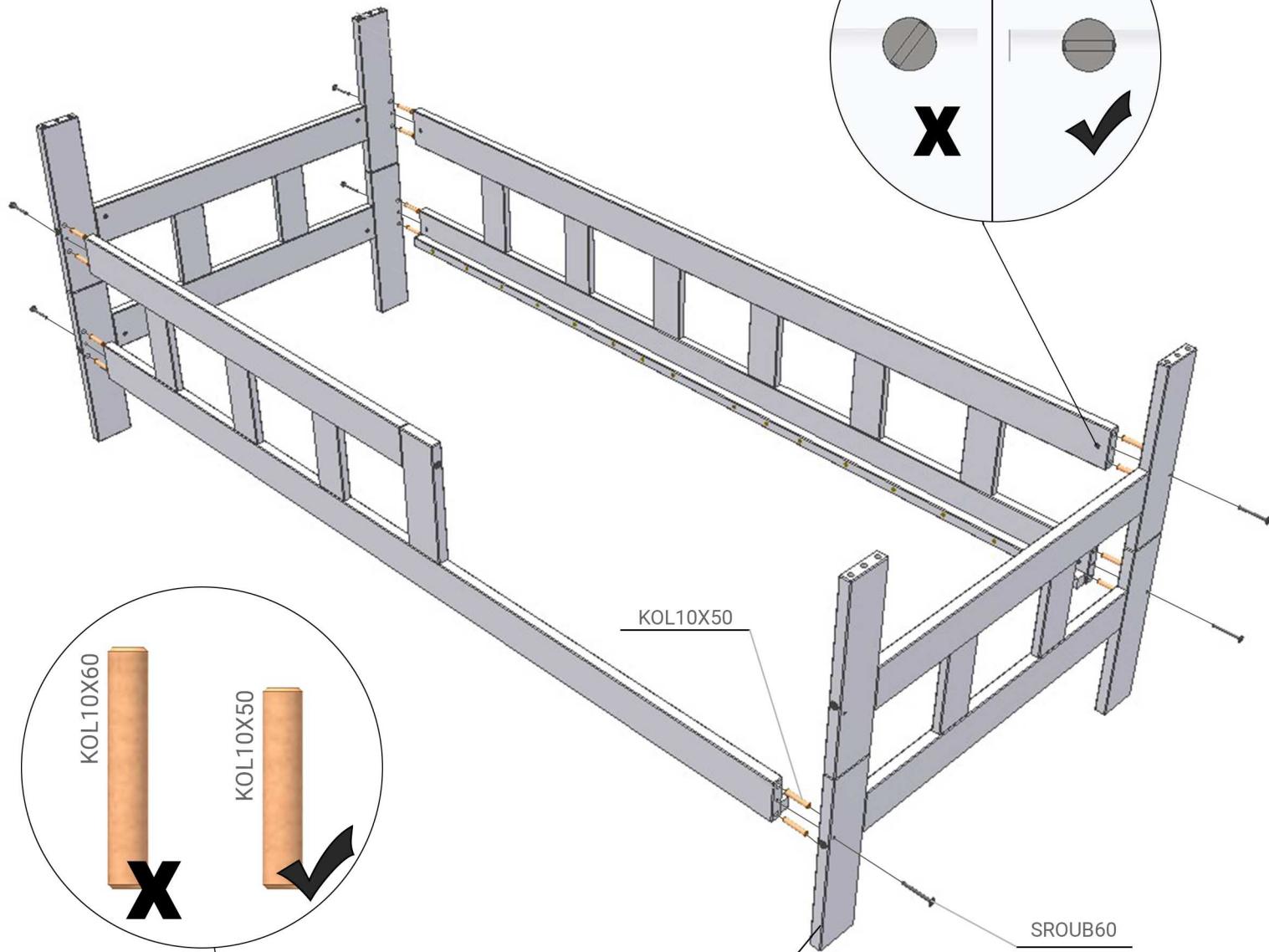
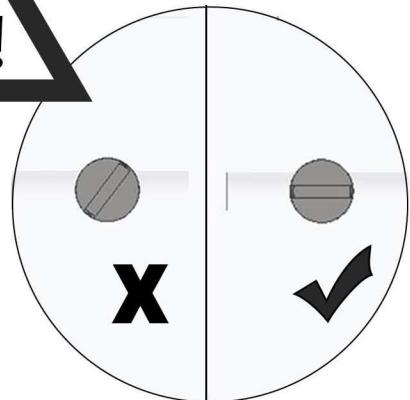
6

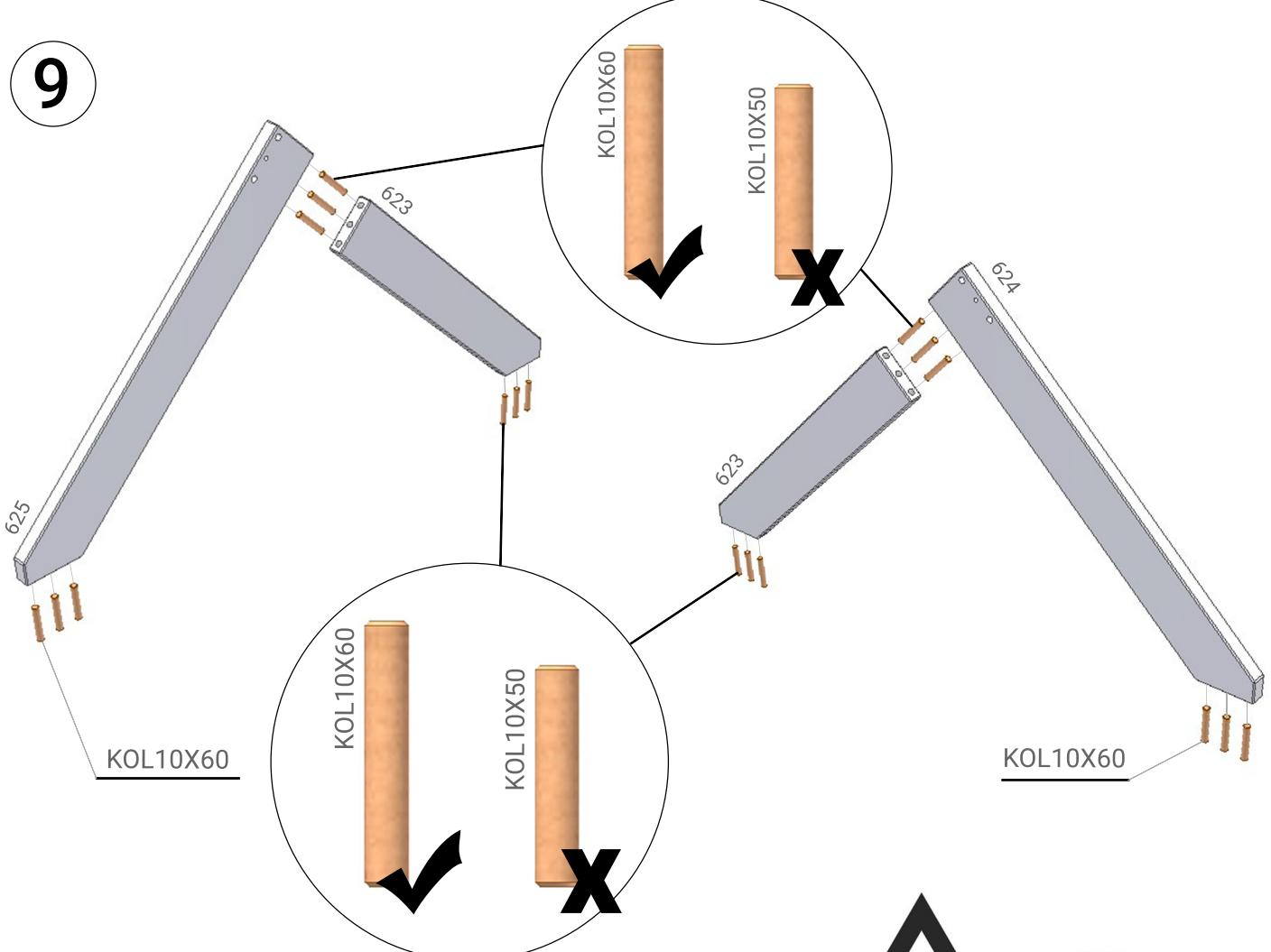
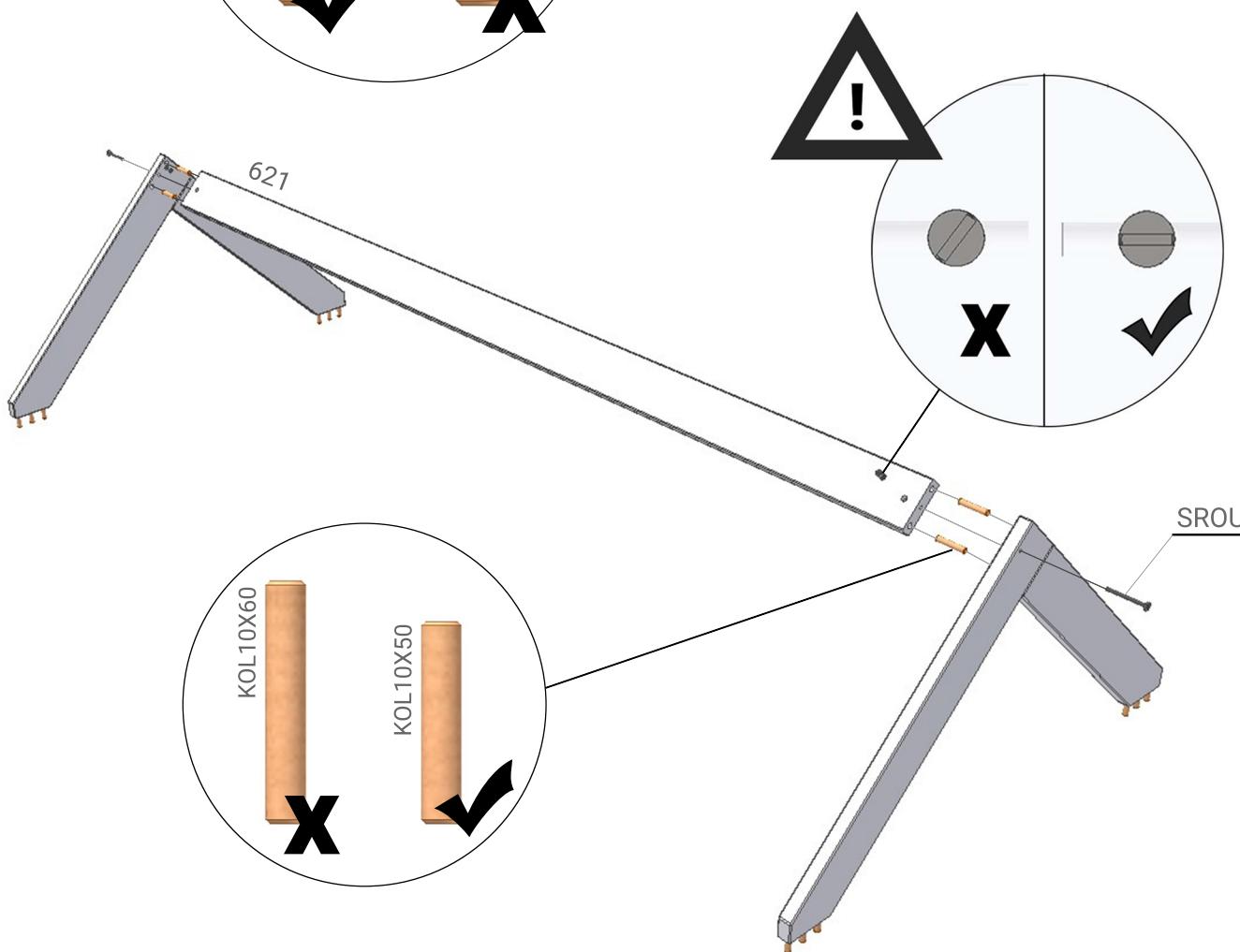


7



8



9**10**

11





Údržba

- Před prvním použitím zkontrolujte ostrost hran a správné dotažení šroubů
- Provádějte pravidelné kontroly z důvodu možného povolení spojů. Při neprovádění těchto kontrol hrozí nebezpečí úrazu.
- Jakékoli změny dílů musí být prováděny podle pokynů výrobce.
- Otřete vlhkým hadříkem a poté vytřete dosucha.



Údržba

- Pred prvým použitím skontrolujte ostrosť hrán a správne dotiahnutie skrutiek
- Vykonávajte pravidelné kontroly z dôvodu možného povolenia spojov. Pri nevykonávaní týchto kontrol hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- Akékol'keď zmeny dielov musia byť vykonávané podľa pokynov výrobcu.
- Utrite vlhkou handričkou a potom vytrite dosucha.



Maintainance

- Before first use, check edge sharpness and proper tightening of bolts.
- Conduct regular checks as the bolts might become loose. In case of avoiding these checks, there is a risk of injury.
- Modifications of any component have to comply with producer's instructions.
- To clean, wipe with a small damp cloth and blot dry.



Wartung

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schärfe der Kanten und ziehen Sie die Schrauben richtig an.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um lose Verbindungen zu vermeiden. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, besteht Verletzungsgefahr.
- Änderungen an den Teilen müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen und dann trocken wischen.



Karbantartás:

- Első használat előtt ellenőrizze az élek élességét, és a csavarok megfelelő behúzzását
- Rendszeresen ellenőrizze az esetleges csavarok meglazulását. Ha ezeket az ellenőrzéseket nem hajták végre, fennáll a sérülés veszélye.
- Bármilyen alkatrész változtatást a gyártó utasításainak megfelelően kell végrehajtani.
- Törölje le nedves ruhával, majd törölje szárazra.



Întreținere

- Înainte de prima utilizare, verificați șlefuirea canturilor și strângeti suruburile corect
- Efectuați controale periodice pentru eventualele slăbiri la îmbinări. Dacă nu este efectuată această verificare există un risc de rănire în urma acestor defecte.
- Orice modificare a pieselor trebuie făcută conform instrucțiunilor producătorului.
- Stergeți cu o cărpă umedă și apoi stergeți cu o cărpă uscată.



Mantenimiento

- Antes del primer uso, compruebe que no hayan bordes afilados y apriete los tornillos correctamente.
- Realice revisiones periódicas para detectar los aflojados de las juntas. Si no realiza estas revisiones existe un riesgo de lesiones.
- Cualquier recambio de componentes debe ser realizado de acuerdo con las instrucciones aprobadas por el fabricante.
- Limpie con un paño húmedo y luego séquelo.



Manutenzione

- Prima dell'utilizzo controllare nitidezza dei bordi e stringere le viti correttamente.
- Esegui il controllo regolare. Non eseguendo questi controlli si rischia pericolo d'infarto.
- Qualsiasi cambio o modifica dei componenti deve essere eseguito secondo l'istruzioni del produttore.
- Pulire con lo straccio umido e asciugare.



Onderhoud

- Controleer voor het eerste gebruik de scherpte van de randen en draai de schroeven goed vast.
- Controleer het product regelmatig om mogelijke speling van verbindingen te voorkomen. Bij het niet uitvoeren van deze controle, bestaat er gevaar voor letsel.
- Eventuele wijzigingen aan de onderdelen moeten worden aangebracht volgens de instructies van de fabrikant.
- Met een vochtig doek afnemen en daarna met een droge doek.



Maintenance

- Avant la première utilisation, vérifiez la netteté des bords et le bon serrage des vis.
- Inspectez régulièrement l'état du jouet pour éviter tout desserrage d'assemblage. Il existe un risque de blessure si ces contrôles ne sont pas effectués.
- Toute modification des pièces doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant.
- Essuyez avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec.



Sadová 121/4, Opava, 746 01

+420 739 787 164

family@benlemi.eu

www.benlemi.eu

70×160 cm
 80×160 cm
 90×160 cm

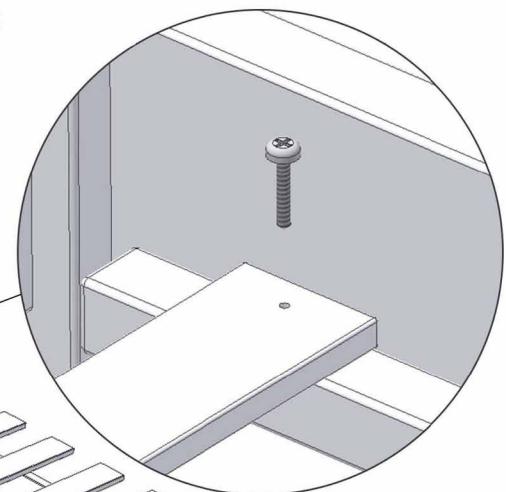
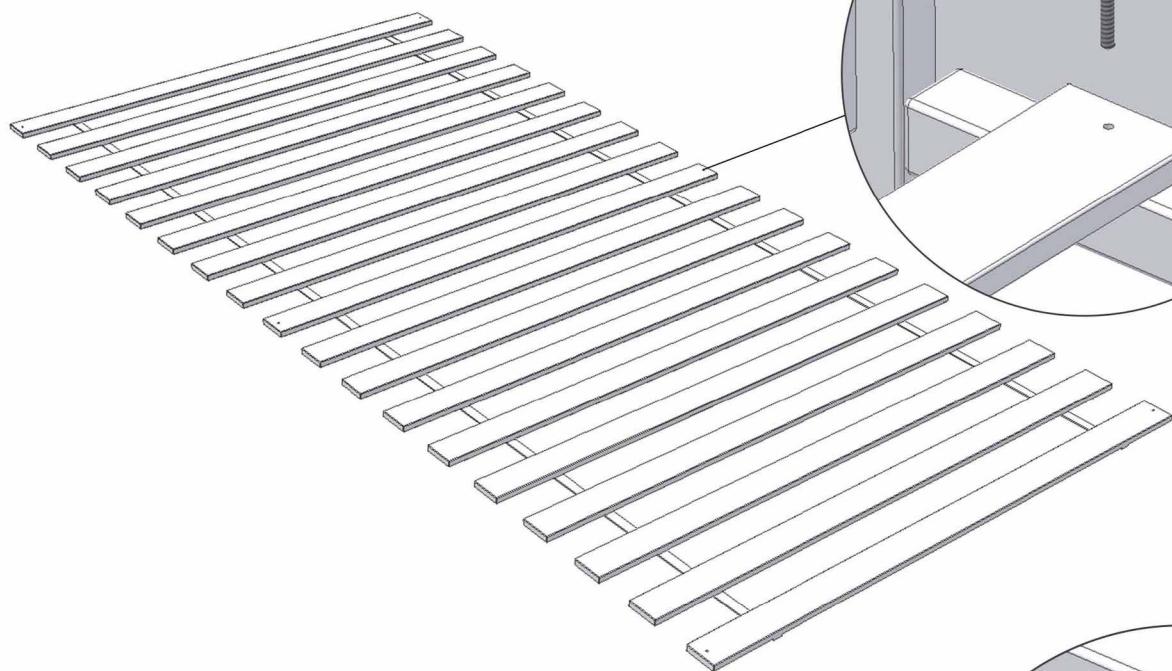
80×180 cm
 90×180 cm

90×190 cm

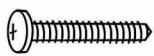
80×200 cm
 90×200 cm



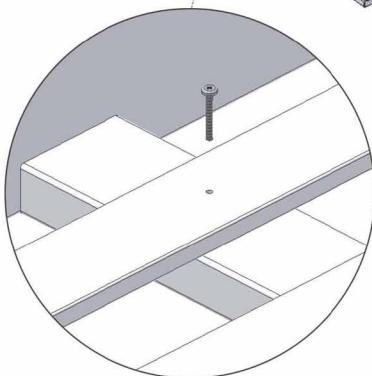
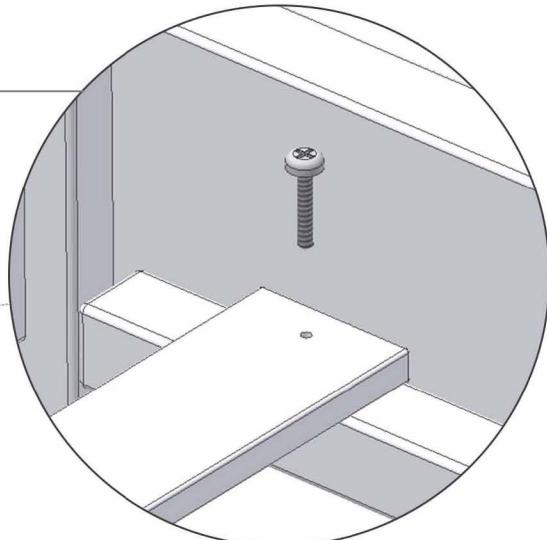
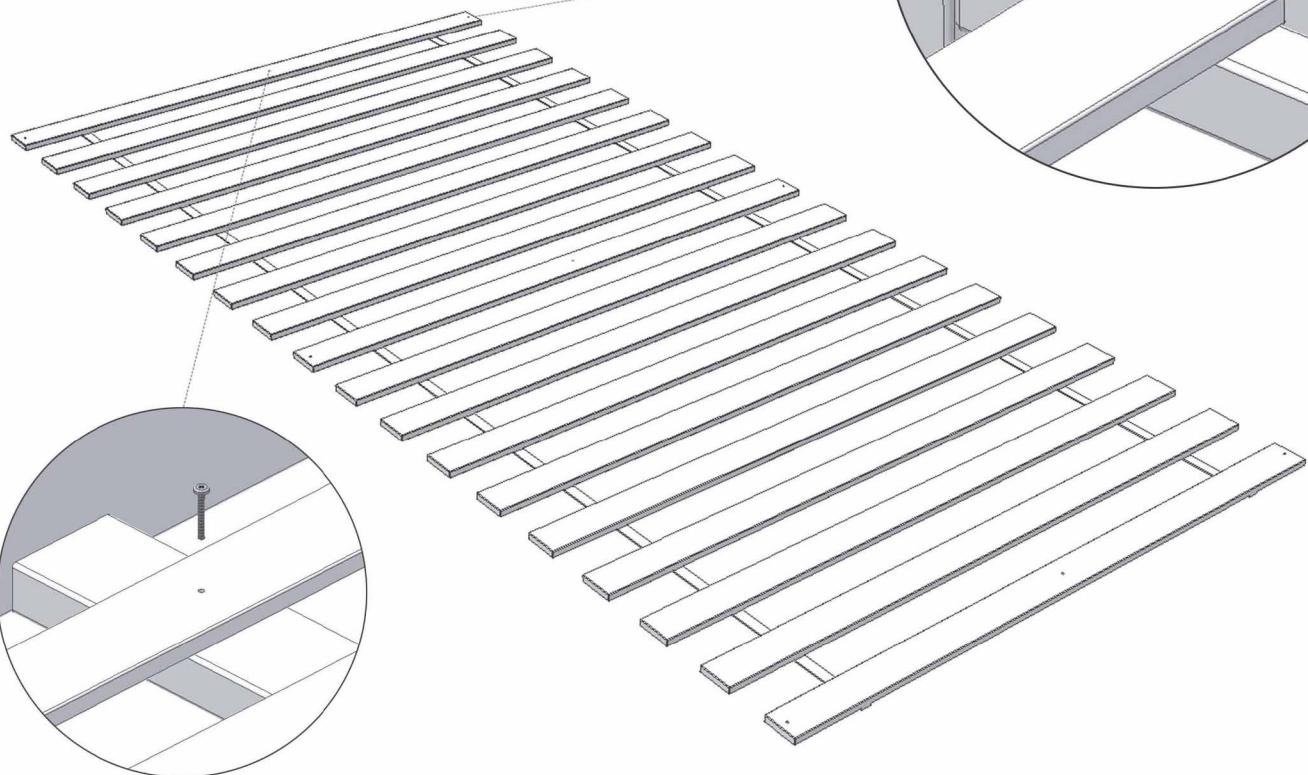
6x



135×190 cm
 140×200 cm



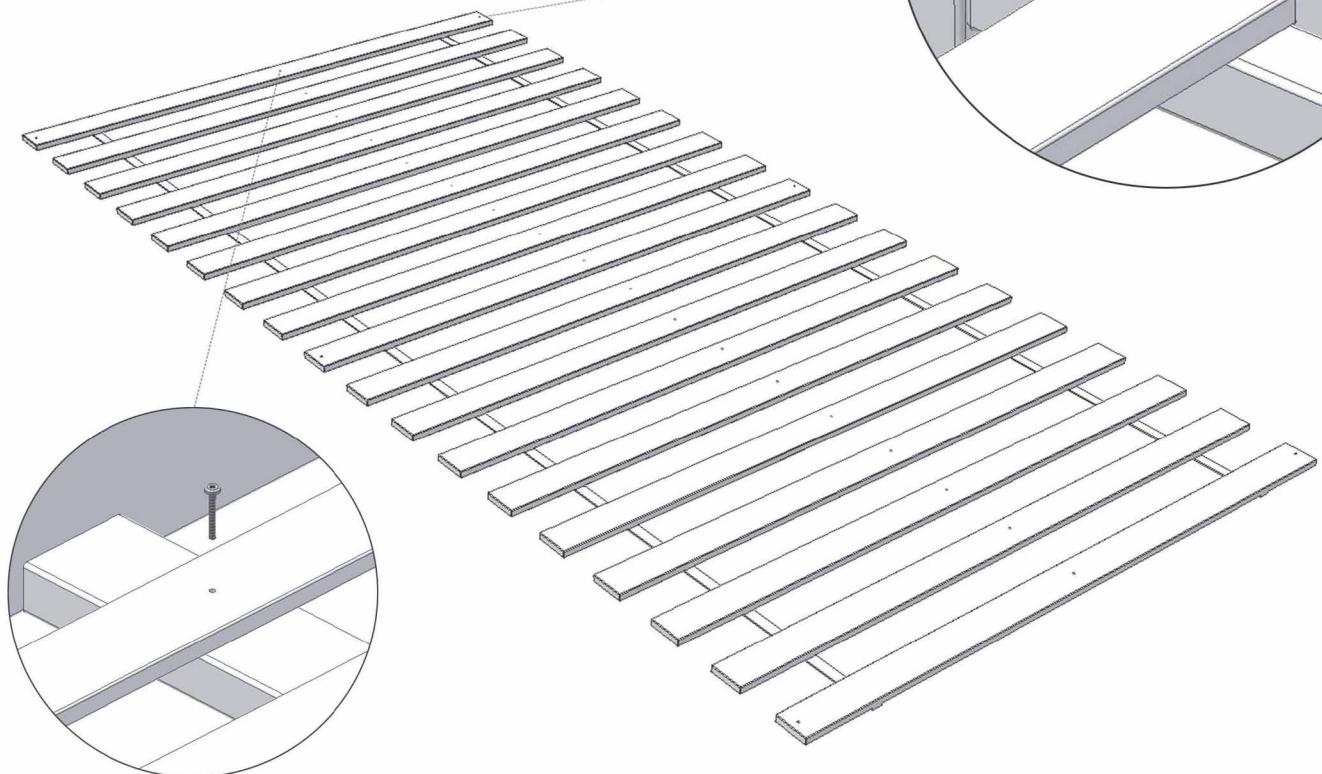
9x



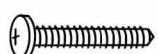
$120 \times 180 \text{ cm}$
 $120 \times 190 \text{ cm}$
 $120 \times 200 \text{ cm}$



$28 \times$



$160 \times 200 \text{ cm}$
 $180 \times 200 \text{ cm}$
 $200 \times 200 \text{ cm}$



$12 \times$

